



Zermatt, Kanton Wallis



Türlersee, Kanton Zürich



Mauensee, Kanton Luzern



Aeugst, Kanton Zürich



Verzascatal, Kanton Tessin



Filisur-Preda, Kanton Graubünden

ረዳቱ የያዕቆብ አምላክ የሆነ፣
ተስፋውንም በአምላኩ በእግዚአብሔር
ላይ የጣለ ሰው ምስጋን ነው፤
መዝሙር 146,5

እንግዲህ እምነት፣ ተስፋ፣
ፍቅር እነዚህ ሦስቱ ጸንተው ይኖራሉ፤
ከእነዚህም የሚበልጠው ፍቅር ነው።
1 ቆሮንቶስ 13,13



Matterhorn, Kanton Wallis



Pfäffikersee, Kanton Zürich



Aletscharena, Kanton Wallis

በተስፋ ደስተኞች ሁኑ፤ በመከራ ታገሡ፤
በጸሎት ጽኑ።
ሮሜ 12,12



Engadin, Kanton Graubünden



Ägerisee, Kanton Zug



Bremgarten, Kanton Aargau

Calendars are available in more than 50 languages



Calendars
Bibles
Books
Booklets
Many languages

Select your language
Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Amharic

ISBN : 978-3-03898-108-4



Ich aber setze mein Vertrauen auf dich, meinen Herrn; dir nahe zu sein, ist mein ganzes Glück. Ich will weitersagen, was du getan hast.

Psalm 73,28

ለእኔ ግን ወደ እግዚአብሔር መቅረብ ይሻለኛል፤ ጌታ እግዚአብሔርን መጠጊያዬ አድርጌዋለሁ፤ ስለ ሥራህም ሁሉ እናገር ዘንድ።

መዝ 73,28



Januar

2024

ጥር

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | ተስፋ



Dieser Tag gehört unserem Gott.
 Lasst den Mut nicht sinken,
 denn die Freude am Herrn
 gibt euch Kraft!
 Nehemia 8,10

ይህች ቀን ለጌታችን የተቀደሰች ናት፤
 የእግዚአብሔር ደስታ ብርታታችሁ
 ስለሆነ አትዘኑ” አላችው።
 ነሀ 8,10



Februar

2024

የካቲት

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29										

Hoffnung | ተስፋ



Jesus Christus ist das Ebenbild
des unsichtbaren Gottes, der
Erstgeborene vor aller Schöpfung.
In ihm wurde alles geschaffen.

Kolossenerbrief 1,15

ኢየሱስ ክርስቶስ የማይታየው
አምላክ አምሳል ነው፤ ከፍጥረት
ሁሉ በፊት በኩር ነው፤
ሁሉ ነገር በእርሱ ተፈጥሯል።

ቆላ 1,15



März

2024

መጋቢት

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | ተስፋ



Hab keine Angst und lass dich durch nichts erschrecken; denn ich, der Herr, dein Gott, bin bei dir, wohin du auch gehst!

Josua 1,9

በምትሄድበት ሁሉ እግዚአብሔር አምላክህ ከአንተ ጋር ነውና አይዘህ፤ አትፍራ።

ኢያሱ 1,9



April

2024

ሚያዝያ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | ተስፋ



«Wer diese meine Worte hört und sich nach ihnen richtet, der gleicht einem klugen Mann, der sein Haus auf Fels baut», sagt Jesus.

Matthäus 7,24

ኢየሱስም እንዲህ አለ፣ “እንግዲህ ይህን ቃሉን ሰምቶ በተግባር የሚያውል፣ ቤቱን በዐለት ላይ የሠራን ብልጎ ሰው ይመስላል።”

ማቴ 7,24



Mai

2024

ግንቦት

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Hoffnung | ተስፋ



Hab Erbarmen, Herr, mein Gott,
ich weiss nicht mehr weiter!
Meine Augen sind müde vom
Weinen, ich bin völlig am Ende.

Psalms 31,10

እግዚአብሔር ሆይ፤ በመከራ ውስጥ ነኝና
ማረኝ፤ ዐይኖቼ በሐዘን ደክመዋል፤
ነፍስና ሥጋዬም ዝለዋል።

መዝ 31,9



Juni

2024

ሰኔ

						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						

Hoffnung | ተስፋ



Soweit es möglich ist und von euch abhängt, lebt mit allen Menschen in Frieden. Verschafft euch nicht selbst Recht, liebe Freunde!

Römer 12,18

ቢቻላችሁስ በበኩላችሁ ከሰው ሁሉ ጋር በሰላም ኑሩ። ወዳጆቼ ሆይ፤ አትበቀሉ።

ሮሜ 12,18



Juli **2024** **ሐምሌ**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | ተስፋ



Freuen dürfen sich alle, denen der Herr ihr Unrecht vergeben und ihre Verfehlungen zugedeckt hat!

Römer 4,7

መተላለፋቸው ይቅር የተባለላቸው፤
ጎጧኦቻቸው የተሰረዩላቸው፤
ብፁዓን ናቸው።

ሮሜ 4,7



August

2024

ነሐሴ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | ተስፋ



Jesus sagt: «Ich bin der gute Hirt. Ich kenne meine Schafe und sie kennen mich, so wie der Vater mich kennt und ich ihn kenne.»

Johannes 10,14

ኢየሱስም እንዲህ አለ “መልካም እረኛ እኔ ነኝ፤ በጎኜን ዐውቃለሁ፤ እነርሱም ያውቁኛል፤ ይህም አብ እኔን እንደሚያውቀኝ እኔም አብን እንደማውቀው ነው።”

ዮሐ 10,14



September

2024

መስከረም

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ
22	23	24	25	26	27	28	29	30												

Hoffnung | ተስፋ



Jesus sagt: «Freuen dürfen sich alle, die trauern, denn sie werden Trost finden.»

Matthäus 5,4

ኢየሱስም እንዲህ አለ፤ “የሚያዝኑ ብፁዓን ናቸው፤ መጽናናትን ያገኛሉና።”

ማቴ 5,4



Oktober

2024

ጥቅምት

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ	so እሁ	mo ሰኞ	di ማክ	mi ረቡ	do ሐሙ	fr አር	sa ቅዳ
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Hoffnung | ተስፋ



Seid zufrieden mit dem, was ihr habt.
 Denn Gott hat uns versprochen:
 «Niemand werde ich dir meine Hilfe
 entziehen, nie dich im Stich lassen.»
 Hebräer 13,5

ባላችሁ ነገር ረክታችሁ ኑሩ፤
 ምክንያቱም እግዚአብሔር፣ “ከቶ
 አልተውህም፤ በፍጹም
 አልጥልህም” ብሏል።
 እብ 13,5



November

2024

ህዳር

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								

Hoffnung | ተስፋ



Wir haben unsere Heimat im Himmel.
 Von dort erwarten wir auch Jesus
 Christus, unseren Herrn und Retter.
 Philipper 3,20

አገራችን በሰማይ ነው፤ ከዚያ
 የሚመጣውንም አዳኝ፤ ጌታ ኢየሱስ
 ክርስቶስን በናፍቆት እንጠባበቃለን፤
 ፊል 3,20



Dezember

2024

ታህሳስ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ	እሁ	ሰኞ	ማክ	ረቡ	ሐሙ	አር	ቅዳ
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | ተስፋ

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

መልከሙ እረኛ

መዝሙር 23 – የዳዊት መዝሙር

እግዚአብሔር እረኛዬ ነው፤ አንዳች አይጎድልብኝም።
በለመለመ መስክ ያሳርፈኛል፤ በዕረፍት ውሃ
ዘንድ ይመራኛል፤ ነፍሴንም ይመልሳታል።
ስለ ስሙም፣ በጽድቅ መንገድ ይመራኛል።

በሞት ጥላ ሸለቆ ውስጥ ብሄድ እንኳ፤
አንተ ከእኔ ጋር ስለ ሆንህ፣ ክፉን አልፈራም፤
በትርህና ምርኮዝህ፣ እነርሱ ያጽናኑኛል።
ጠላቶቼ እያዩ፣ በፊቴ ማእድ አዘጋጀሁልኝ፤
ራሴን በዘይት ቀባህ፤
ጽዋዬም ሞልቶ ይፈስሳል።

በሕይወቴ ዘመን ሁሉ፤
በጎነትና ምሕረት በርግጥ ይከተሉኛል፤
እኔም በእግዚአብሔር ቤት፤
ለዘላለም እኖራለሁ።



Select your language

- Films
- Online Bibles
- Audio Bibles
- Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2024 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination,
z.B. Deutsch mit Französisch, Italienisch, Englisch ...

Albanian	Italian *	Slovak
Arabic	Japanese	Slovenian
Amharic	Korean	Somali
Bengali	Kurdish Kurmanji	Spanish
Bulgarian	Kurdish Sorani	Tagalog (Philippines)
Chinese	Lithuanian	Tamil
Croatian	Macedonian	Thai
Czech	Mongolian	Tibetan
Dari (Afghanistan)	Montenegrin	Tigrinya (Eritrea)
English *	Persian/Farsi (Iran)	Turkish
French *	Polish	Ukrainian
Greek	Portuguese	Urdu (Pakistan)
Gujarati	Punjabi	
Hindi	Romanian	French-Arabic
Hungarian	Russian	French-English
Indonesian	Serbian (cyrillic fonts)	

Space for your message: